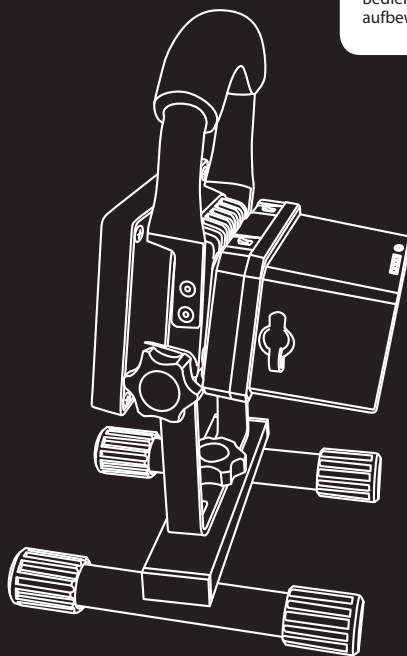




Rechargeable 10 W LED Work Light

Laddbar arbetsbelysning LED 10 W
Arbeidsbelysning LED 10 W, ladbar
Ladattava työvalaisin LED 10 W
Aufladbare LED-Arbeitsleuchte 10 W



Important:

Read the entire instruction manual carefully and make sure that you fully understand it before you use the equipment. Keep the manual for future reference.

Viktig information:

Läs hela bruksanvisningen noggrant och försäkra dig om att du har förstått den innan du använder utrustningen. Spara bruksanvisningen för framtida bruk.

Viktig informasjon:

Les disse anvisningene nøye og forsikre deg om at du forstår dem, før du tar produktet i bruk. Ta vare på anvisningene for seinere bruk.

Tärkeää tietoa:

Lue nämä ohjeet huolellisesti ja varmista että olet ymmärtänyt ne, ennen kuin alat käyttää laitetta. Säilytä ohjeet myöhempäa tarvetta varten.

Wichtiger Hinweis:

Vor Inbetriebnahme die komplette Bedienungsanleitung durchlesen und aufbewahren.

Art.no Model
18-2940 LY9601H_UK
36-6944 LY9601H-S

Ver. 20171218
Original instructions
Bruksanvisning i original
Originalbruksanvisning
Alkuperäinen käyttöohje
Original Bedienungsanleitung

ENGLISH

SVENSKA

NORSK

SUOMI

DEUTSCH

Rechargeable 10 W LED Work Light

Art.no 18-2940
36-6944

Model LY9601H_UK
LY9601H-S

Please read the entire instruction manual before using the product and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. In the event of technical problems or other queries, please contact our Customer Services (see address details on the back).

The work light battery has integrated electronics which controls charging. The included mains adaptor just supplies the charging current but is referred to as the “charger” in this instruction manual.

Safety

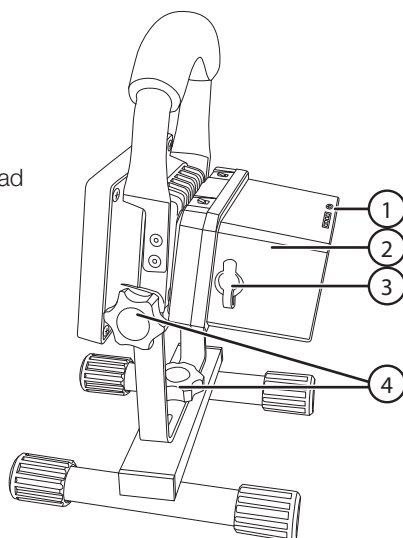
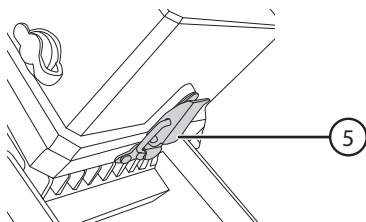
- The LEDs in this work light have a very intensive light output. Do not look directly into the light or direct the light into another person's eyes, doing so could cause eye damage.
- Do not dismantle or modify the light.
- Never use the product if it, the charger or the charge cable is damaged in any way.
- Do not use the work light in environments where explosive or flammable gases are stored or used.
- The work light must only be used when it is mounted on the included stand. The work light must not be mounted on a wall or ceiling.
- Treat the work light with care and do not subject it to shocks or impacts.
- Never immerse the work light in water or other liquid.
- Only use the charger supplied with the work light.
- Never let children play with the work light.

Safety instructions for the battery and charger

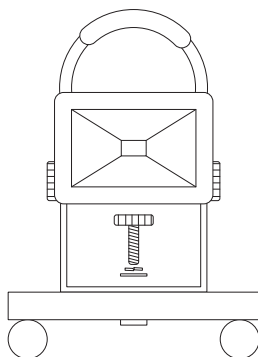
- Never try to open, change or modify the battery in any way.
- Never subject the battery to naked flames or high temperatures.
- Never store a battery in direct sunlight or at temperatures above 40 °C.
- Only charge the battery when the ambient temperature is between +5 °C and 40 °C.
- Never expose the charger to water or other liquids.

Product description

1. [Dimmer, ON/OFF] Light level/on/off switch and battery charge indicator
2. Battery
3. Charging socket for the included charger lead
4. Star knob hand screw
5. Battery lock catch

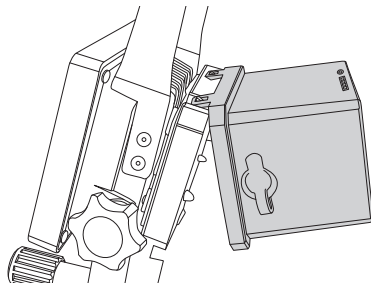


Assembly



Charging

- Connect the charger to the work light and to a wall socket. Charge the battery completely before using the work light for the first time. Check the battery charge indicator to see when the battery is fully charged.
- Do not charge the work light for longer than 24 hours at a time.
- Do not switch the work light on while the battery is charging.
- The battery can be charged while it is attached to the work light or first removed from the light by opening the lock catch then charged separately.



On/off and brightness setting

- Press [] to switch the work light on. The default light setting when the light is switched on is 25% brightness.
- Pressing the power button repeatedly will change the light mode to 50%, 100%, flash strobe light or OFF.
- The light can also be switched off by holding in [] regardless of the brightness or light mode.

Care and maintenance

- Switch the work light off before cleaning the exterior by wiping it with a clean, damp cloth. Use only mild cleaning agents, never solvents or corrosive chemicals.
- If it is not to be used for a long time, the work light should be charged every 6 months and stored in a dry, dust-free environment, out of children's reach.

Responsible disposal

This symbol indicates that this product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. In order to prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the material can be disposed of in a responsible manner. When recycling your product, take it to your local collection facility or contact the place of purchase. They will ensure that the product is disposed of in an environmentally sound manner.



Specifications

Charger	Input 100–240 V AC 50/60 Hz Output 12 V DC, 0.5 A
Battery	Lithium-ion 7.4 V/2.2 Ah (Charging voltage 12–14 V DC)
Light source	COB LED
Luminous flux	Max. 650 lm
Colour temperature	4000 K
Colour rendition	> 80 Ra
Charging time	4–5 hours
Rated operating time	2.5 hours at full brightness
IP rating	IP54 (charger IP20)
Size	265 × 145 × 162 mm
Weight	1 kg

Laddbar arbetsbelysning LED 10 W

Art.nr 18-2940
36-6944

Modell LY9601H_UK
LY9601H-S

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst (se adressuppgifter på baksidan).

Arbetsbelysningens batteri har inbyggd elektronik som sköter laddningen. Medföljande batterieliminators levererar endast laddströmmen men benämns ändå i den här bruksanvisningen som "laddaren".

Säkerhet

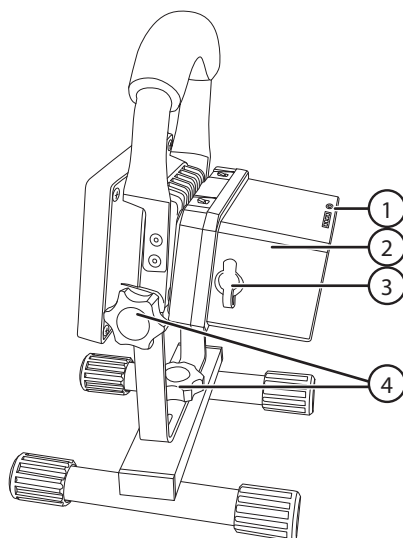
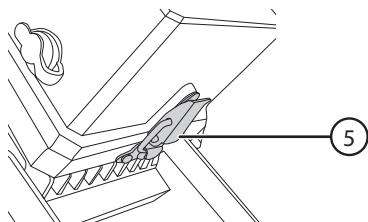
- LED-ljuskällor är extremt ljusstarka. Titta inte in i ljuset, risk för ögonskador.
- Arbetsbelysningen får inte demonteras eller modifieras.
- Använd aldrig arbetsbelysningen om den, laddaren eller laddkabeln på något sätt är skadade.
- Använda inte arbetsbelysningen i miljöer där explosiva eller brännbara gaser eller vätskor förvaras eller används.
- Arbetsbelysningen får endast användas monterad på den medföljande foten med dess justerbara fäste. Den får inte monteras på vägg eller i tak.
- Hantera arbetsbelysningen varsamt och utsätt den inte för slag och stötar.
- Sänk aldrig ner arbetsbelysningen i vatten eller annan vätska.
- Använd endast den laddare som medföljer arbetsbelysningen.
- Låt aldrig barn leka med arbetsbelysningen.

Säkerhetsinstruktioner för batteri och laddare

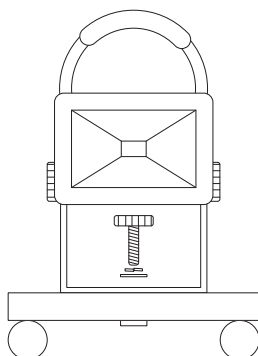
- Försök aldrig att öppna, ändra eller modifiera batteriet på något sätt.
- Utsätt inte batteriet för öppen eld eller höga temperaturer.
- Förvara aldrig batteriet i direkt solljus eller vid temperaturer över 40 °C.
- Ladda batteriet endast i temperaturer mellan +5 °C – +40 °C.
- Utsätt aldrig laddaren för vatten eller annan vätska.

Produktbeskrivning

1. [Dimmer, ON/OFF] Inställning av ljusstyrka, på/av och batteriindikator
2. Batteri
3. Anslutning för medföljande laddare
4. Justerskruvar
5. Batterilås

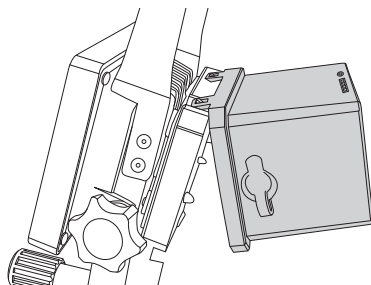


Montering



Laddning

- Anslut laddaren till belysningen och till ett vägguttag. Ladda upp batteriet helt innan belysningen används första gången. Se batteriindikatorn, den visar när batteriet är fulladdat.
- Låt inte belysningen stå på laddning mer än 24 tim.
- Slå inte på belysningen under tiden som laddningen pågår.
- Du kan välja att ladda batteriet när det sitter på belysningen eller öppna batterilåset, ta bort batteriet från belysningen och ladda det separat.



På/av och inställning av ljusstyrka

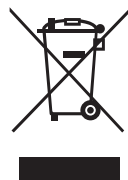
- Tryck [] för att slå på belysningen. Belysningen startar på ljusstyrka 25 %.
- Tryck upprepade gånger för att välja ljusstyrka 50 %, 100 %, blinkande ljus eller av.
- Du kan också oavsett ljusstyrka eller blinkande ljus hålla in [] för att slå av belysningen.

Skötsel och underhåll

- Slå av belysningen och torka av den med en lätt fuktad trasa vid behov. Använd ett mildt rengöringsmedel, aldrig lösningsmedel eller frätande kemikalier.
- Ladda upp belysningen helt var 6:e månad och förvara belysningen torrt och dammfritt, utom räckhåll för barn, om den inte ska användas under en längre period.

Avfallshantering

Denna symbol innebär att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshantering, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringssystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredställande sätt.



Specifikationer

Laddare	In 100–240 V AC 50/60 Hz Ut 12 V, 0,5 A
Batteri	Litiumjon 7,4 V/2,2 Ah (Laddspänning 12–14 V DC)
Ljuskälla	COB-LED
Ljusflöde	Max. 650 lm
Färgtemperatur	4000 K
Färgåtergivning	> 80 Ra
Laddtid	4–5 tim
Driftid	Ca. 2,5 tim vid max ljusstyrka
Kapslingsklass	IP54 (laddaren IP20)
Mått	265 × 145 × 162 mm
Vikt	1 kg

Arbeidsbelysning LED 10 W, ladbar

Art.nr. 18-2940
36-6944

Modell LY9601H_UK
LY9601H-S

Les brukerveiledningen grundig før produktet tas i bruk og ta vare på den for framtidig bruk. Vi reserverer oss mot ev. feil i tekst og bilde, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter. (Se opplysninger om kundesenteret i denne bruksanvisningen).

Batteriet til arbeidslampe har en innebygd elektronikk som besørger ladingen. Medfølgende batterieliminatør leverer kun ladestrømmen, men beskrives som «laderen» i denne bruksanvisningen.

Sikkerhet

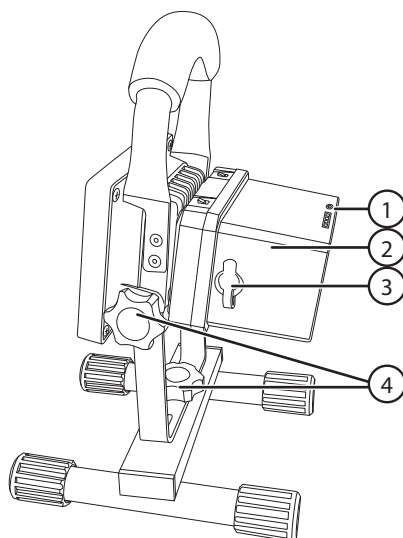
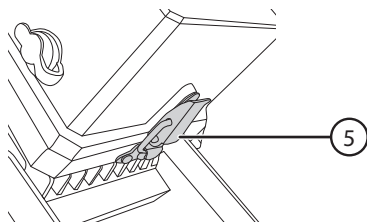
- LED-pærer er ekstremt lyssterke. Se aldri direkte på i lyskilden, da det er fare for skader på øynene.
- Produktet må ikke demonteres eller forandres på.
- Bruk ikke produktet dersom det, laderen eller strømkabelen er skadet.
- Bruk ikke lampen i miljøer hvor eksplosive eller lett antennelige gasser eller væsker oppbevares eller brukes.
- Arbeidslampe må være montert på den medfølgende foten med det justerbare festet. Den må ikke monteres på vegg eller i tak.
- Produktet må behandles forsiktig og ikke utsettes for støt eller slag.
- Senk aldri lampen ned i vann eller annen væske.
- Bruk kun medfølgende lader til lading av arbeidsbelysningen.
- La aldri barn leke med lampen.

Sikkerhetsinstruksjoner for batteri og lader.

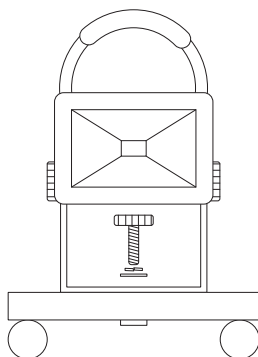
- Batteriet må ikke åpnes. Det må ikke modifiseres.
- Utsett ikke batteriet for åpen ild eller høye temperaturer.
- Oppbevar ikke batterier i direkte sollys eller i temperaturer over 40 °C.
- Ladetemperatur for batterier er mellom +5 °C – +40 °C.
- Laderen må ikke utsettes for vann eller annen væske.

Produktbeskrivelse

1. [Dimmer, ON/OFF] Innstilling av lysstyrke, på/av og batteriindikator
2. Batteri
3. Uttak til medfølgende lader
4. Justerskruer
5. Batterilås

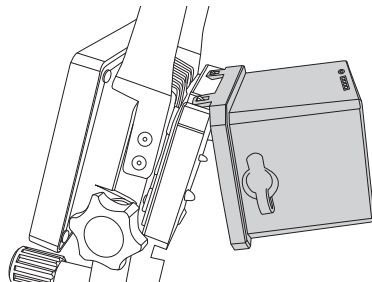


Montering



Lading

- Laderen kobles til lampen og et strømuttak. Batteriet må lades opp før lampen brukes første gang. Se på batteriindikatoren, den viser når batteriet er fulladet.
- La ikke belsningen stå på i mer enn 24 timer av gangen.
- Ikke tenn lampen mens ladingen pågår.
- Batteriet kan lades mens det sitter i belsningen eller lades separat.



På/av og innstilling av lysstyrke

- Trykk på [] for å slå på lampen. Belysningen starter med en lysstyrke på 25 %.
- Trykk gjentatte ganger for å velge lysstyrke 50 %, 100 %, blinkende lys eller for å slukke.
- Du kan også, uansett lysstyrke eller blinkende lys, holde [] inne for å slå av belysningen.

Stell og vedlikehold

- Skru av belysningen og tørk av med en myk, lett fuktet klut, ved behov. Bruk et mildt rengjøringsmiddel, aldri løsningsmidler eller etsende kjemikalier.
- Når lampen ikke er i bruk skal den lagres tørt, støvfritt og utilgjengelig for barn. Batteriet trenger vedlikeholdslading hver 6. måned når lampen ikke er i bruk.

Avfallshåndtering

Symbolet viser til at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfallet. Dette gjelder innenfor EØS-området. For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø som følge av feil håndtering av avfall, skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en ansvarsfull måte. Benytt miljøstasjonene som er der du befinner deg eller ta kontakt med forhandler. De vil ta hånd om produktet på en miljømessig tilfredsstillende måte.



Spesifikasjoner

Lader	In 100–240 V AC, 50/60 Hz Ut 12 V, 0,5 A
Batteri	Li-ion 7,4 V/2,2 Ah (Ladespenning 12–14 V DC)
Lyskilde	COB-LED
Lysflyt	Maks 650 lm
Fargetemperatur	4 000 K
Fargegjengivelse	> 80 Ra
Ladetid	4–5 timer
Driftstid	Ca. 2,5 timer ved maks lysstyrke
Kapslingsklasse	IP54 (laderen IP20)
Mål	265 × 145 × 162 mm
Vekt	1 kg

Ladattava työvalaisin LED 10 W

Tuotenro 18-2940 Malli LY9601H_UK
36-6944 LY9601H-S

Lue käyttöohje ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä se tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- ja kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun (yhteystiedot käyttöohjeen lopussa).

Työvalaisimen akussa on sisäänrakennettu latauselektroniikka. Mukana tuleva laturi välittää ainoastaan latausvirran, mutta sitä kutsutaan kuitenkin tässä käyttöohjeessa nimellä "laturi".

Turvallisuus

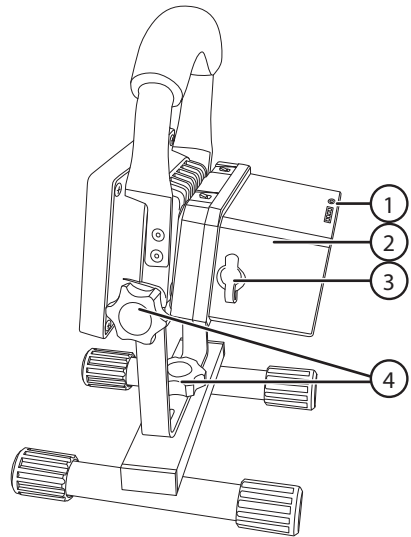
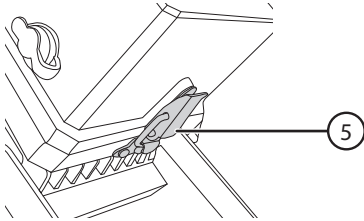
- LED-lamput ovat erittäin voimakkaita. Älä katso suoraan valoon, silmävammavaara.
- Laitetta ei saa purkaa tai muuttaa millään tavalla.
- Älä käytä laitetta, jos laite tai sen laturi tai latauskaapeli on vahingoittunut.
- Älä käytä laitetta paikoissa, joissa säilytetään tai käytetään helposti syttyviä tai räjähtäviä kaasuja tai nesteitä.
- Laitetta saa käyttää ainoastaan siihen kuuluvan jalustan ja säädettävän kiinnikkeen kanssa. Laitetta ei saa asentaa seinälle tai kattoon.
- Käsittele laitetta varoen äläkä altista sitä iskuille ja kolhuille.
- Laitetta ei saa upottaa veteen tai muuhun nesteeseen.
- Laitteen lataamiseen saa käyttää vain mukana tulevaa laturia.
- Älä anna lasten leikkiä laitteella.

Akkua ja laturia koskevat turvallisuusohjeet

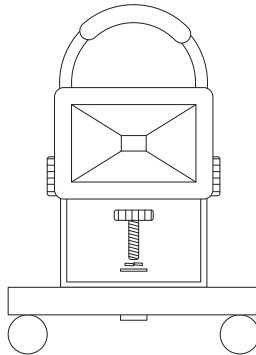
- Älä avaa akkua tai muuta sitä millään tavalla.
- Älä altista akkua avotulelle tai korkeille lämpötiloille.
- Älä säilytä akkua suorassa auringonvalossa tai yli 40 °C:n lämpötilassa.
- Lataa akkua ainoastaan 5–40 °C:n lämpötiloissa.
- Älä altista laturia vedelle tai muille nesteille.

Tuotekuvaus

1. [Dimmer, ON/OFF] Kirkkauden säätö, virtapainike ja akun tilan ilmaisin
2. Akku
3. Liitäntä mukana tulevalle laturille
4. Säätöruuvit
5. Akun lukitus

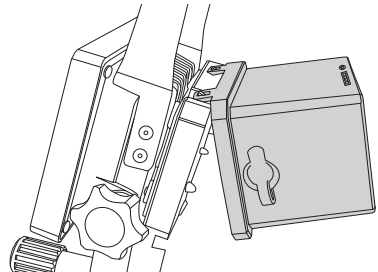


Asennus



Lataaminen

- Liitä laturi valaisimeen ja pistorasiaan. Lataa akku täyteen ennen ensimmäistä käyttökertaa. Akun tilan ilmaisin näyttää, kun akku on ladattu täyteen.
- Älä anna valaisimen olla latauksessa yhtäjaksoisesti yli 24 h.
- Älä sytytä valaisinta latauksen aikana.
- Voit ladata akun sen ollessa valaisimessa tai avata akun lukituksen, ottaa akun valaisimesta ja ladata sen erikseen.



Sytyttäminen/sammuttaminen ja kirkkauden säätö

- Sytytä valaisin painamalla []. Kun valaisin syttyy, sen kirkkaus on 25 %.
- Valitse kirkkaus painamalla useita kertoja: 50 %, 100 %, vilkkuva valo tai pois päältä.
- Valaisimen voi sammuttaa myös painamalla pitkään [].

Huolto ja puhdistaminen

- Sammuta valaisin ja pyyhi se tarvittaessa kevyesti kostutetulla liinalla. Käytä mietoa puhdistusainetta, älä käytä liuotusainetta tai syövyttäviä kemikaaleja.
- Jos valaisinta ei käytetä pitkään aikaan, lataa akku täyteen 6 kuukauden välein ja säilytä valaisinta kuivassa ja pölyttömässä paikassa lasten ulottumattomissa.

Kierrättäminen

Tämä kuvake tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen seassa. Tämä koskee koko EU-aluetta. Virheellisestä hävittämisestä johtuvien mahdollisten ympäristö- ja terveyshaittojen ehkäisemiseksi tuote tulee viedä kierrätettäväksi, jotta materiaali voidaan käsitellä vastuullisella tavalla. Kierrätä tuote käyttämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.



Tekniset tiedot

Laturi	Tulojännite 100–240 V AC, 50/60 Hz Lähtöjännite 12 V, 0,5 A
Akku	Litiumioni 7,4 V/2,2 Ah (Latausjännite 12–14 V DC)
Lamppu	COB-LED
Valovirta	Enintään 650 lm
Väriämpötila	4000 K
Värintoisto	> 80 Ra
Latausaika	4–5 h
Käyttöaika	N. 2,5 h suurimmalla kirkkaudella
Kotelointiluokka	IP54 (laturi IP20)
Mitat	265 × 145 × 162 mm
Paino	1 kg

Aufladbare LED-Arbeitsleuchte 10 W

Art.Nr. 18-2940
36-6944

Modell LY9601H_UK
LY9601H-S

Vor Inbetriebnahme die komplette Bedienungsanleitung durchlesen und aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme (Kontakt siehe Rückseite).

Der Akku der Arbeitsleuchte hat eine integrierte Elektronik, die den Ladevorgang steuert. Das mitgelieferte Netzteil liefert nur Ladestrom, wird aber in dieser Bedienungsanleitung dennoch als Ladegerät bezeichnet.

Sicherheitshinweise

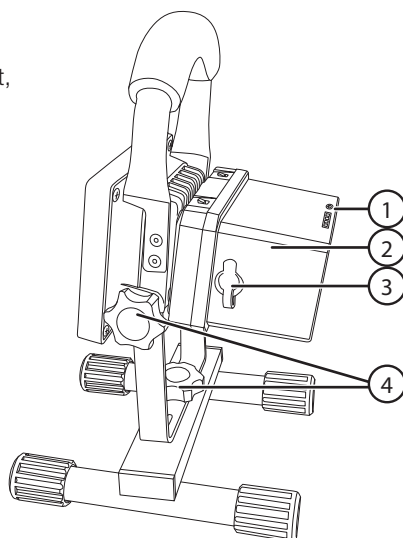
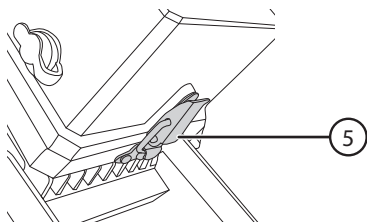
- Die LED-Lampen leuchten extrem hell. Nie direkt in das Licht blicken, Verletzungsgefahr für die Augen.
- Das Gerät darf nicht demontiert oder anderweitig verändert werden.
- Nie betreiben, wenn das Produkt, das Ladegerät oder das Ladekabel auf irgendeine Weise beschädigt ist.
- Das Produkt niemals in Umgebungen benutzen, in denen explosive oder brennbare Gase/Flüssigkeiten aufbewahrt oder verwendet werden.
- Das Gerät darf nur auf dem mitgelieferten Ständer mit dessen verstellbarer Halterung montiert werden. Es darf nicht an der Wand oder der Decke montiert werden.
- Das Gerät mit Umsicht behandeln und keinen Schlägen oder Stößen aussetzen.
- Das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.
- Nur das mitgelieferte Ladegerät benutzen.
- Kein Kinderspielzeug.

Sicherheitshinweise für Akku und Ladegerät

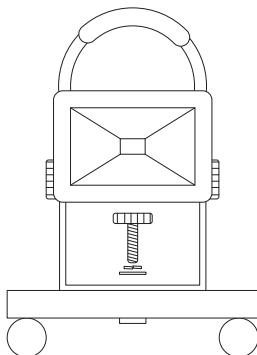
- Niemals versuchen, den Akku zu öffnen oder anderweitig Änderungen daran vorzunehmen.
- Den Akku von offenem Feuer und hohen Temperaturen fernhalten.
- Den Akku nie direkter Sonneneinstrahlung oder Temperaturen über 40 °C aussetzen.
- Den Akku ausschließlich bei Temperaturen zwischen +5 °C und 40 °C laden.
- Das Ladegerät unbedingt von Wasser oder anderen Flüssigkeiten fernhalten.

Produktbeschreibung

1. [Dimmer, ON/OFF] Einstellung der Helligkeit, Ein/Aus und Ladestandsanzeige
2. Akku
3. Anschluss für das mitgelieferte Netzteil
4. Einstellschrauben
5. Akkuverriegelung

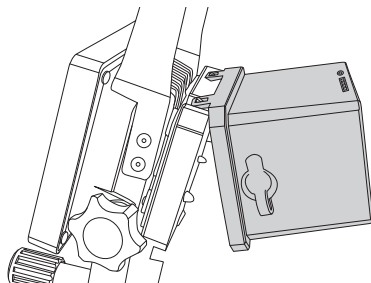


Montage



Ladevorgang

- Das Ladegerät an das Produkt und eine Steckdose anschließen. Den Akku vor dem ersten Gebrauch vollständig laden. Die Ladestandsanzeige zeigt an, wenn der Akku vollständig aufgeladen ist.
- Das Produkt nicht länger als 24 Stunden am Stück aufladen.
- Das Produkt während des Ladevorgangs nicht einschalten.
- Der Akku kann im Produkt aufgeladen werden, es ist aber auch möglich, den Akku herauszunehmen und separat aufzuladen.



Ein/Aus und Einstellung der Helligkeit

- Um das Produkt einzuschalten, auf [] drücken. Die Beleuchtung startet mit Helligkeit von 25 %.
- Mehrmals drücken, um die Helligkeit zu wählen (50 % bzw. 100 %, blinkendes Licht oder komplett aus).
- Alternativ, unabhängig von der Helligkeit oder dem Blinken, [] gedrückt halten, um das Produkt auszuschalten.

Pflege und Wartung

- Bei Bedarf das Produkt ausschalten und mit einem leicht feuchten Tuch abwischen. Ein sanftes Reinigungsmittel verwenden, keine scharfen Chemikalien oder Reinigungslösungen.
- Bei längerer Nichtbenutzung den Akku alle 6 Monate aufladen und das Produkt trocken und staubfrei außer Reichweite von Kindern aufbewahren.

Hinweise zur Entsorgung

Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt nicht gemeinsam mit dem Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Dies gilt in der gesamten EU. Um möglichen Schäden für die Umwelt und Gesundheit vorzubeugen, die durch fehlerhafte Abfallentsorgung verursacht werden, dieses Produkt zum verantwortlichen Recycling geben, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Bei der Abgabe des Produktes bitte die vorhandenen Recycling- und Sammelstationen benutzen oder den Händler kontaktieren. Dieser kann das Produkt auf eine umweltfreundliche Weise recyceln.



Technische Daten

Ladegerät	Primärspannung 100–240 V AC, 50/60 Hz Sekundärspannung 12 V, 0,5 A
Akku	Lithium-Ionen 7,4 V/2,2 Ah (Ladespannung 12–14 V DC)
Leuchtmittel	COB-LED
Lichtstrom	Max. 650 lm
Farbtemperatur	4000 K
Farbwiedergabe	> 80 Ra
Ladedauer	4–5 Std.
Betriebsdauer	Ca. 2,5 Std. bei max. Helligkeit
Schutzart	IP54 (Ladegerät IP20)
Abmessungen	265 x 145.162 mm
Gewicht	1 kg

SVERIGE

KUNDTJÄNST Tel: 0247/445 00
Fax: 0247/445 09
E-post: kundservice@clasohlson.se

INTERNET www.clasohlson.se

BREV Clas Ohlson AB, 793 85 INSJÖN

NORGE

KUNDESENTER Tlf.: 23 21 40 00
Faks: 23 21 40 80
E-post: kundesenter@clasohlson.no

INTERNETT www.clasohlson.no

POST Clas Ohlson AS, Postboks 485 Sentrum, 0105 OSLO

SUOMI

ASIAKASPALVELU Puh.: 020 111 2222
Sähköposti: asiakaspalvelu@clasohlson.fi

INTERNET www.clasohlson.fi

OSOITE Clas Ohlson Oy, Kaivokatu 10 B, 00100 HELSINKI

UNITED KINGDOM

CUSTOMER SERVICE Contact number: 020 8247 9300
E-mail: customerservice@clasohlson.co.uk

INTERNET www.clasohlson.co.uk

POSTAL 10 – 13 Market Place
Kingston Upon Thames
Surrey
KT1 1JZ

DEUTSCHLAND

Kundenservice Hotline: 040 2999 78111
E-Mail: kundenservice@clasohlson.de

Homepage www.clasohlson.de

Postanschrift Clas Ohlson GmbH, Jungfernstieg 38,
20354 Hamburg